

15.11.2023

A9-0337/24

Predlog spremembe 24

María Soraya Rodríguez Ramos

v imenu skupine Renew

Daniel Freund, Gwendoline Delbos-Corfield

v imenu skupine Verts/ALE

Eugenia Rodríguez Palop

v imenu skupine The Left

Poročilo

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

Predlogi Evropskega parlamenta za spremembo Pogodb

(2022/2051(INL))

Pogodba o delovanju Evropske unije

Člen 168 – odstavek 4 – točka c a (novo)

Veljavno besedilo

Predlog spremembe

(ca) ukrepov, ki določajo skupne kazalnike o splošnem in enakopravnem dostopu do cenovno dostopnih in visokokakovostnih storitev zdravstvenega varstva, vključno s spolnim in reproduktivnim zdravjem in pravicami;

Or. en

15.11.2023

A9-0337/25

Predlog spremembe 25

Anja Hazekamp

v imenu skupine The Left

Poročilo

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

Predlogi Evropskega parlamenta za spremembo Pogodb
(2022/2051(INL))

Pogodba o delovanju Evropske unije

Člen 13

Veljavno besedilo

Pri oblikovanju in izvajanju politik Unije na področju kmetijstva, ribištva, prometa, notranjega trga, raziskav in tehnološkega razvoja ter vesolja Unija in države članice v celoti upoštevajo zahteve po dobrobiti živali kot čutečih bitij, **pri čemer spoštujejo zakonodajne ali upravne določbe in ustaljene običaje** držav članic, zlasti glede verskih obredov, kulturnih tradicij in regionalne dediščine.

Predlog spremembe

Pri oblikovanju in izvajanju politik Unije na področju kmetijstva, ribištva, **trgovine, kemikalij**, prometa, notranjega trga, raziskav in tehnološkega razvoja ter vesolja Unija in države članice v celoti upoštevajo zahteve po dobrobiti živali kot čutečih bitij. Določbe in **ustaljeni običaji** držav članic, zlasti glede verskih obredov, kulturnih tradicij in regionalne dediščine **ne pomenijo izjeme od tega pravila niti ne upravičujejo zlorabe živali.**

Or. en

Predlog spremembe 26

Anja Hazekamp

v imenu skupine The Left

Poročilo

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

Predlogi Evropskega parlamenta za spremembo Pogodb
(2022/2051(INL))

Pogodba o delovanju Evropske unije

Člen 39 – odstavek 1

Veljavno besedilo

Predlog spremembe

1. Cilji skupne kmetijske politike so:
- (a) ***povečati kmetijsko produktivnost s pospeševanjem tehničnega napredka in zagotavljanjem racionalnega razvoja kmetijske proizvodnje ter z optimalno uporabo proizvodnih dejavnikov, zlasti delovne sile;***
 - (b) ***s tem zagotoviti primerno življenjsko raven kmetijske skupnosti, zlasti s povečanjem individualnega zaslužka oseb, ki se ukvarjajo s kmetijstvom;***
 - (c) ***stabilizirati trge;***
 - (d) ***zagotoviti redno preskrbo;***
 - (e) **zagotoviti, da je preskrba potrošnikom dostopna po primernih cenah.**

1. Cilji skupne kmetijske politike so:
- (a) ***zagotoviti popoln in hiter prehod na agroekološko, trajnostno, zdravo in okolju prijazno kmetijsko proizvodnjo, ob polnem upoštevanju individualnih potreb in vedenja živali;***
 - (b) **zagotoviti primerno življenjsko raven kmetijske skupnosti, zlasti s povečanjem individualnega zaslužka oseb, ki se ukvarjajo s kmetijstvom;**
 - (c) **zagotoviti, da je *trajnostna* preskrba potrošnikom dostopna po primernih cenah *in da se načelo „onesnaževalec plača“ uporablja v celotni prehranski verigi;***
 - (d) ***zagotoviti pošteno konkurenco tako, da tretje države v celoti izpolnjujejo standarde Unije za vse uvožene kmetijske proizvode.***

Or. en

15.11.2023

A9-0337/27

Predlog spremembe 27

María Soraya Rodríguez Ramos

v imenu skupine Renew

Daniel Freund, Gwendoline Delbos-Corfield

v imenu skupine Verts/ALE

Eugenia Rodríguez Palop

v imenu skupine The Left

Poročilo

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

Predlogi Evropskega parlamenta za spremembo Pogodb

(2022/2051(INL))

Listina Evropske unije o temeljnih pravicah

Člen 3

Veljavno besedilo

Člen 3

Pravica do osebne celovitosti

1. Vsakdo ima pravico do spoštovanja telesne in duševne celovitosti.
2. Na področjih medicine in biologije je treba spoštovati zlasti:
 - (a) svobodno privolitev po predhodni seznanitvi prizadete osebe v skladu s postopki, določenimi z zakonom,
 - (b) prepoved evgeničnih postopkov, zlasti tistih, katerih cilj je selekcija med ljudmi,
 - (c) prepoved uporabe človeškega telesa in njegovih delov za pridobivanje premoženjske koristi,
 - (d) prepoved reproduktivnega kloniranja človeških bitij.

Predlog spremembe

Člen 3

Pravica do osebne celovitosti ***in telesne avtonomije***;

1. Vsakdo ima pravico do spoštovanja telesne in duševne celovitosti.
2. Na področjih medicine in biologije je treba spoštovati zlasti:
 - (a) svobodno privolitev po predhodni seznanitvi prizadete osebe v skladu s postopki, določenimi z zakonom,
 - (b) prepoved evgeničnih postopkov, zlasti tistih, katerih cilj je selekcija med ljudmi,
 - (c) prepoved uporabe človeškega telesa in njegovih delov za pridobivanje premoženjske koristi,
 - (d) prepoved reproduktivnega kloniranja človeških bitij.

2a. Vsakdo ima pravico do telesne avtonomije, svobodnega, informiranega, polnega in splošnega dostopa do spolnega in reproduktivnega zdravja in pravic ter do vseh z njim povezanih zdravstvenih storitev brez diskriminacije, vključno z

*dostopom do varnega in zakonitega
splava.*

Or. en

15.11.2023

A9-0337/28

Predlog spremembe 28
Eugenia Rodríguez Palop
v imenu skupine The Left

Poročilo **A9-0337/2023**
Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Predlogi Evropskega parlamenta za spremembo Pogodb
(2022/2051(INL))

Listina Evropske unije o temeljnih pravicah
Člen 21 – odstavek 1

Veljavno besedilo

1. Prepovedana je vsakršna diskriminacija na katerikoli podlagi, kot je denimo spol, rasa, barva kože, etnično ali socialno poreklo, genetska značilnost, jezik, vera ali prepričanje, politično ali drugo mnenje, pripadnost narodnostni manjšini, premoženje, rojstvo, invalidnost, starost ali spolna usmerjenost.

Predlog spremembe

1. Prepovedana je vsakršna diskriminacija na katerikoli podlagi, kot je denimo spol, **družbeni spol, spolna identiteta in izraz, spolne značilnosti**, rasa, barva kože, etnično ali socialno poreklo, genetska značilnost, jezik, vera ali prepričanje, politično ali drugo mnenje, pripadnost narodnostni manjšini, premoženje, rojstvo, invalidnost, starost ali spolna usmerjenost.

Or. en